

To: School Parents/Guardians
From: Horizon and Vitalité Public Health
Date: October 2025
Re: Public Health School Immunization Clinics

Dear Parent/Guardian:

As children get older, the protection from infant immunizations can wear off. Children can also be at risk of new diseases as they enter their pre-teen and teen years. Horizon and Vitalité Public Health will be offering vaccinations to all Grade 7 and Grade 9 students as part of the routine school immunization program.

For Grade 7 students, we will be offering protection against [HPV](#) (human papillomavirus) and [Tdap](#) (tetanus, diphtheria and whooping cough).

For Grade 9 students we will be offering protection against [meningitis](#).

To submit your child's consent form electronically and to review the vaccine information sheet, please visit the following link:

English online form: www.snb.ca/vaccine

French online form: www.snb.ca/vaccin

Should you require a paper copy of the consent and vaccine information, please inform your school. Please ensure your consent/refusal form is submitted by the date of the school immunization clinic.

If you have any questions, please contact the Public Health office at 778-6102 or horizonmiramichi@gnb.ca.

Sincerely,
Miramichi Public Health



Did you know that Public Health nurses offer free vaccines at school to students in grades 7 and 9?

These vaccines protect students against severe illnesses such as **pertussis** (Tdap), **cancer** (HPV9) and **meningitis** (Men-C-ACWY-135).

RÉSEAU DE SANTÉ **vitalité** HEALTH NETWORK

RÉSEAU DE SANTÉ **Horizon** HEALTH NETWORK

Have questions about vaccines?

Click here:

[Immunization - Horizon Health Network](#)

[Immunization - Vaccines - Vitalité | Francophone leader serving its communities](#)

[What you need to know about Immunization](#)

Dest: Parents/tuteurs des élèves de la 7^e et 9^e année
Exp: Santé publique du Réseau de santé Vitalité et Horizon
Date: octobre 2025
Obj: Cliniques de vaccination en milieu scolaire de la Santé publique

À l'attention du parent ou tuteur :

À mesure que les enfants grandissent, la protection offerte par l'immunisation des nourrissons peut s'estomper. Les enfants peuvent également être exposés à de nouvelles maladies au début de leur préadolescence et de leur adolescence. La Santé publique du Réseau de santé Vitalité et Horizon offrira des vaccins aux élèves de la 7^e et de la 9^e année dans le cadre du programme d'immunisation systématique en milieu scolaire.

Aux élèves de la 7^e année, nous offrirons le vaccin contre le virus du papillome humain ([VPH](#)) et le vaccin contre le tétanos, la diphtérie et la coqueluche ([dcaT](#)).

Aux élèves de la 9^e année, nous offrirons le vaccin contre la [méningite](#).

Pour soumettre le formulaire de consentement relatif à votre enfant de façon électronique et pour passer en revue la fiche d'information sur les vaccins, veuillez cliquer sur le lien suivant.

Version française du formulaire en ligne : www.snb.ca/vaccin

Version anglaise du formulaire en ligne : www.snb.ca/vaccine

Si vous avez besoin d'une copie papier du formulaire de consentement et des fiches d'information sur les vaccins, veuillez en aviser l'école. Veuillez-vous assurer de soumettre votre consentement ou votre refus d'ici la date de la clinique de vaccination scolaire.

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le bureau de la Santé publique par téléphone (778-6102) ou par courriel à horizonmiramichi@gnb.ca.

Veuillez agréer nos salutations distinguées.
L'équipe de la Santé publique de Miramichi



Saviez-vous que les infirmières de la santé publique offrent des vaccins gratuitement aux élèves de 7^e et 9^e année à l'école?

Ces vaccins protègent les élèves contre des maladies graves telles que la **coqueluche** (dcaT), le **cancer** (VPH9) ainsi que la **méningite** (Men-C-ACWY-135).

RÉSEAU DE SANTÉ **vitalité** HEALTH NETWORK

RÉSEAU DE SANTÉ **Horizon** HEALTH NETWORK

Vous avez des questions à propos du vaccin?

Cliquez ici :

[Immunisation - Réseau de santé Horizon](#)

[Immunisation – Vaccins - Vitalité | Leader francophone au service de ses collectivités](#)
[Ce que vous devez savoir au sujet de l'immunisation](#)